

BOGATAJEVI DNEVI ZAŠČITE IN REŠEVANJA 2017

Murska Sobota, 8.–10. junij 2017

PROGRAM DOGODKOV

Četrtek, 8. junij

Ura	Kraj	Dogodek
9.00–19.00	Osrednja prizorišča*	Aktivnosti na vseh razstaviščih in deloviščih
9.00–19.00	Osrednja prizorišča*	Dinamični prikazi Civilne zaščite, javnih reševalnih služb, organizacij in društev
9.00–19.00	Mestni park	Dinamični prikazi in predstavitev Slovenske vojske ter Policije
9.00–9.45	Gledališče Park, Ulica Štefana Kovača 30	Lutkovna predstava za otroke <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
9.00–12.00	Osrednja prizorišča*	Obisk predšolske in šolske mladine (voden ogled po razstaviščih in deloviščih)
9.00–14.00	Jakijeva dvorana, Lendavska ulica 5	Posvet Slovenskega združenja za požarno varstvo in Ministrstva za kulturo <i>Požarna varnost v stavbah kulturne dediščine</i>
10.00–13.00	Velika sejna dvorana MO Murska Sobota, Kardoševa ulica 2	Posvet Ministrstva za okolje in prostor, Agencije RS za okolje, Oddelka za hidrološke prognoze ter Nacionalnega inštituta za javno zdravje Ministrstva za zdravje <i>Poplave bodo. Naj nas ne presenetijo in ne ogrozijo zdravja.</i>
10.00–14.00	Hotel Diana (osrednja dvorana), Slovenska ulica 52	Posvet Uprave RS za zaščito in reševanje <i>Ocenjevanje škode po naravnih nesrečah</i>
10.30–11.15	Gledališče Park, Ulica Štefana Kovača 30	Lutkovna predstava za otroke <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
11.45–12.30	Gledališče Park, Ulica Štefana Kovača 30	Lutkovna predstava za otroke <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
16.00–16.30	Grajska ploščad, Trubarjev drevored 4	Odprtje Bogatajevih dnevov zaščite in reševanja 2017
16.30–17.30	Osrednja prizorišča*	Ogled razstavišč in delovišč za vabljenе goste
17.00–19.30	Velika sejna dvorana MO Murska Sobota, Kardoševa ulica 2	Posvet Uprave RS za zaščito in reševanje ter Gasilske zveze Slovenije <i>Posvet gasilskih enot širšega pomena</i>

* Osrednja prizorišča: Mestni park, Trg zmage, Trg kulture, Trubarjev drevored, Kardoševa ulica, Kocljeva ulica

Petek, 9. junij

9.00–19.00	Osrednja prizorišča*	Aktivnosti na vseh razstaviščih in deloviščih
9.00–19.00	Osrednja prizorišča*	Dinamični prikazi Civilne zaščite, javnih reševalnih služb, organizacij in društev
9.00–19.00	Mestni park	Dinamični prikazi in predstavitev Slovenske vojske ter Policije
9.00–9.45	Gledališče Park, Ulica Štefana Kovača 30	Lutkovna predstava za otroke <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
9.00–12.00	Osrednja prizorišča*	Obisk predšolske in šolske mladine (voden ogled po razstaviščih in deloviščih)
10.00–13.00	Pokrajinska in študijska knjižnica Murska Sobota, Zvezna ulica 10	Posvet Rdečega križa Slovenije <i>Prva pomoč in pripravljenost ter ukrepanje ob nesrečah</i>
10.00–16.00	Velika sejna dvorana MO Murska Sobota, Kardoševa ulica 2	Posvet Ministrstva za okolje in prostor <i>Poplave v Sloveniji – kako naprej?</i>
10.30–11.15	Gledališče Park, Ulica Štefana Kovača 30	Lutkovna predstava za otroke <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
10.30–12.30	Hotel Diana (osrednja dvorana), Slovenska ulica 52	Posvet Uprave RS za zaščito in reševanje <i>Posvet županov</i>
14.00–15.00	Grajska dvorana, Trubarjev drevored 4	Predstavitve vaje državnega pomena <i>Vaja MURSKA SOBOTA 2017</i>
15.00–17.00	Lendavska ulica, Industrijska ulica	Vaja državnega pomena <i>Vaja MURSKA SOBOTA 2017</i>
18.00–19.00	Grajska ploščad, Trubarjev drevored 4, Mestni park, atletski stadion	TEK 112
19.00–19.30	Grajska ploščad, Trubarjev drevored 4	Zaključek Teka 112 Razglasitev rezultatov ter podelitev priznanj in nagrad najboljšim

* Osrednja prizorišča: Mestni park, Trg zmage, Trg kulture, Trubarjev drevored, Kardoševa ulica, Kocljeva ulica

Sobota, 10. junij

8.00–15.00	OŠ I Murska Sobota, atletski stadion, Ulica Štefana Kovača 32	Mednarodno gasilsko tekmovanje
9.00–17.00	Osrednja prizorišča*	Aktivnosti na vseh razstaviščih in deloviščih
9.00–17.00	Osrednja prizorišča*	Dinamični prikazi Civilne zaščite, javnih reševalnih služb, organizacij in društev
9.00–17.00	Mestni park	Dinamični prikazi in predstavitev Slovenske vojske ter Policije
9.00–15.00	Mestni park, Trg zmage, Trubarjev drevored, Borovnjakova ulica, Industrijska ulica, Lendavska ulica	23. regijske preverjanje usposobljenosti ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa 2017
9.30–10.30	Grajska dvorana, Trubarjev drevored 4	Predstavitve Bogatajevih dnevov zaščite in reševanja 2017 in 23. regijskega preverjanja usposobljenosti ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa 2017 vabljnim domačim in tujim gostom
9.30–13.00	Hotel Diana (osrednja dvorana), Slovenska ulica 52	Posvet Gasilske zveze Slovenije <i>Ogljikov monoksid – od nastajanja in odkrivanja do posredovanja gasilcev</i>
10.00–10.45	Trg zmage	Lutkovna predstava za otroke <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
10.00–13.00	Pokrajinska in študijska knjižnica Murska Sobota, Zvezna ulica 10	Posvet Združenja slovenskih poklicnih gasilcev <i>Nove tehnologije v vozilih in varnost</i>
10.30–12.30	Mestni park, Trg zmage, Trubarjev drevored, Borovnjakova ulica, Industrijska ulica, Lendavska ulica, atletski stadion, Ulica Štefana Kovača	Ogled prizorišč 23. regijskega preverjanja usposobljenosti ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa 2017, mednarodnega gasilskega tekmovanja ter drugih delovišč in razstavišč za vabljenе goste
14.30–15.00	Grajska ploščad, Trubarjev drevored 4	Zaključek 23. regijskega preverjanja usposobljenosti ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa 2017 Razglasitev rezultatov ter podelitev priznanj in nagrad najboljšim na regijskem preverjanju usposobljenosti
17.00–18.30	Grajska ploščad, Trubarjev drevored 4	Zaključek Bogatajevih dnevov zaščite in reševanja 2017 Razglasitev rezultatov ter podelitev priznanj in nagrad najboljšim na mednarodnem gasilskem tekmovanju

* Osrednja prizorišča: Mestni park, Trg zmage, Trg kulture, Trubarjev drevored, Kardoševa ulica, Kocljeva ulica

**MIRAN BOGATAJ'S
PROTECTION AND RESCUE DAYS**
Murska Sobota, 8–10 June 2017

PROGRAMME OF ACTIVITIES

Thursday, 8 June

Time	Location	Activity
9.00–19.00	Main locations*	Activities in Exhibition and Work Areas
9.00–19.00	Main locations*	The Dynamic Display of Civil Protection, Public Rescue Services, Organizations and Societies
9.00–19.00	Mestni park	The Dynamic Display and Presentation of the Slovenian Armed Forces and the Police
9.00–9.45	Gledališče Park, Ulica Štefana Kovača 30	The Puppet Show for Children <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
9.00–12.00	Main locations*	The Visit of Pre-School and School Children (Guided Tour of Exhibition and Work Areas)
9.00–14.00	Jakijeva dvorana, Lendavska ulica 5	The Expert Talk Organized by the Slovenian Fire Protection Association and the Ministry of Culture <i>Fire Safety in Buildings of Cultural Heritage Importance</i>
10.00–13.00	Velika sejna dvorana MO Murska Sobota, Kardoševa ulica 2	The Expert Talk Organized by the Ministry of Environment and Spatial Planning, Slovenian Environment Agency, Department for Hydrological Forecasting, Ministry of Health and the National Institute of Public Health <i>Floods happen. Don't let them catch us unprepared and put our health at risk.</i>
10.00–14.00	Hotel Diana (osrednja dvorana), Slovenska ulica 52	The Expert Talk Organized by the Administration for Civil Protection and Disaster Relief of the RS <i>Post Natural Disaster Damage Assessment</i>
10.30–11.15	Gledališče Park, Ulica Štefana Kovača 30	The Puppet Show for Children <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
11.45–12.30	Gledališče Park, Ulica Štefana Kovača 30	The Puppet Show for Children <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
16.00–16.30	Grajska ploščad, Trubarjev drevored 4	The Opening Ceremony of Miran Bogataj's Protection and Rescue Days 2017
16.30–17.30	Main locations*	The Tour of Exhibition and Work Areas for Invited Guests
17.00–19.30	Velika sejna dvorana MO Murska Sobota, Kardoševa ulica 2	The Expert Talk Organized by the Administration for Civil Protection and Disaster Relief of the RS and the Fire Fighting Association of Slovenia <i>Firefighter Units of Wider Importance</i>

* Main locations: Mestni park, Trg zmage, Trg kulture, Trubarjev drevored, Kardoševa ulica, Kocljeva ulica

Friday, 9 June

9.00–19.00	Main locations*	Activities in Exhibition and Work Areas
9.00–19.00	Main locations*	The Dynamic Display of Civil Protection, Public Rescue Services, Organizations and Societies
9.00–19.00	Mestni park	The Dynamic Display and Presentation of the Slovenian Armed Forces and the Police
9.00–9.45	Gledališče Park, Ulica Štefana Kovača 30	The Puppet Show for Children <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
9.00–12.00	Main locations*	The Visit of Pre-School and School Children (Guided Tour of Exhibition and Work Areas)
10.00–13.00	Pokrajinska in študijska knjižnica Murska Sobota, Zvezna ulica 10	The Expert Talk Organized by the Slovenian Red Cross <i>First Aid and Emergency Preparedness for Disaster Response</i>
10.00–16.00	Velika sejna dvorana MO Murska Sobota, Kardoševa ulica 2	The Expert Talk Organized by the Ministry of the Environment and Spatial Planning <i>Floods in Slovenia – Planning Ahead</i>
10.30–11.15	Gledališče Park, Ulica Štefana Kovača 30	The Puppet Show for Children <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
10.30–12.30	Hotel Diana (osrednja dvorana), Slovenska ulica 52	Consultations with Mayors
14.00–15.00	Grajska dvorana, Trubarjev drevored 4	The Presentation of the MURSKA SOBOTA 2017 National Exercise
15.00–17.00	Lendavska ulica, Industrijska ulica	The MURSKA SOBOTA 2017 National Exercise
18.00–19.00	Grajska ploščad, Trubarjev drevored 4, Mestni park, atletski stadion	112 RUN
19.00–19.30	Grajska ploščad, Trubarjev drevored 4	The Conclusion of 112 RUN and the Announcement of the Results, Presentation of the Awards and Prizes to the Best Runners

* Main locations: Mestni park, Trg zmage, Trg kulture, Trubarjev drevored, Kardoševa ulica, Kocljeva ulica

Saturday, 10 June

8.00–15.00	OŠ I Murska Sobota, atletski stadion, Ulica Štefana Kovača 32	The International Competition of Fire Fighter Teams
9.00–17.00	Main locations*	Activities in Exhibition and Work Areas
9.00–17.00	Main locations*	The Dynamic Display of Civil Protection, Public Rescue Services, Organizations and Societies
9.00–17.00	Mestni park	The Dynamic Display and Presentation of the Slovenian Armed Forces and the Police
9.00–15.00	Mestni park, Trg zmage, Trubarjev drevored, Borovnjakova ulica, Industrijska ulica, Lendavska ulica	The 23 rd Regional Examination of the Training Level of the Civil Protection and Red Cross First Aid Teams 2017
9.30–10.30	Grajska dvorana, Trubarjev drevored 4	The Presentation of Miran Bogataj's Civil Protection Days 2017 and the 23 rd Regional Examination of the Training Level of the Civil Protection and Red Cross First Aid Teams 2017 to invited Slovenian and foreign guests
9.30–13.00	Hotel Diana (osrednja dvorana), Slovenska ulica 52	The Expert Talk Organized by the Fire Fighting Association of Slovenia <i>Carbon Monoxide – Generation, Detection and Response by Firefighters</i>
10.00–10.45	Trg zmage	The Puppet Show for Children <i>Pikec Ježek in gasilko Jež</i>
10.00–13.00	Pokrajinska in študijska knjižnica Murska Sobota, Zvezna ulica 10	The Expert Talk Organized by the Slovenian Professional Fire Fighter Association <i>New Technologies in Vehicles and Safety</i>
10.30–12.30	Mestni park, Trg zmage, Trubarjev drevored, Borovnjakova ulica, Industrijska ulica, Lendavska ulica, atletski stadion, Ulica Štefana Kovača	The Tour of the Exhibition Sites of the 23 rd Regional Examination of the Training Level of the Civil Protection and Red Cross First Aid Teams 2017, the International Fire Fighting Competition and other Exhibitions and Work Areas for Invited Guests
14.30–15.00	Grajska ploščad, Trubarjev drevored 4	The Conclusion of the 23 rd Regional Examination of the Training Level of the Civil Protection and the Red Cross First Aid Teams 2017. The Announcement of the Results and the Presentation of Awards and Prizes to the Best Teams at the Regional Examination
17.00–18.30	Grajska ploščad, Trubarjev drevored 4	The Conclusion of Miran Bogataj's Protection and Rescue Days 2017 The Announcement of the Results and the Presentation of the Awards and Prizes to the Best Teams at the International Firefighting Competition

* Main locations: Mestni park, Trg zmage, Trg kulture, Trubarjev drevored, Kardoševa ulica, Kocljeva ulica